Jahrgang 16, Herzberg (Elster), 28. Juli 2011, Nummer 14

Kreisanzeiger

für den Landkreis Elbe-Elster

Ausstellung auf Gut Saathain zeigt internationale Kunst

Künstler aus drei Ländern und ihre Auseinandersetzung mit dem Thema „Zeit“

Die aktuelle Ausstellung des Kulturamtes des Landkreises Elbe-Elster auf Gut Saathain ist noch bis zum 4. September täglich außer montags von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Die Eröffnung der Schau am 29. Mai war der Höhepunkt des diesjährigen Treffens mit Partnern und Freunden unseres Landkreises, die dazu Ende Mai in der Region weilten, um das Elbe-Elster-Land besser kennenzulernen.

Seit 1997 finden sich die professionellen bildenden Künstler im Landkreis mit dem kreislichen Kulturamt im 2-jährigen Rhythmus zusammen, um das jeweils größte künstlerische Ausstellungsprojekt der Region zu realisieren.

Die mittlerweile 8. Kunstausstellung trägt diesmal den Titel „Zeit - Time - Czas - Amser“. Zu sehen sind Arbeiten von 16 bildenden Künstlern aus dem Landkreis und acht weiteren aus den Partnerkreisen Raciborz und Nakielski (beide Polen), Wrexham (Wales) und dem Märkischen Kreis (NRW). Sie haben sich mit dem beständigen Thema „Zeit - Time - Czas - Amser“ auseinandergesetzt.

Der Titel der gleichnamigen Schau unterstreicht die Internationalität durch die Formulierung der Überschrift auf Deutsch, Englisch, Polnisch und Walisisch.

Im Wesentlichen ist die diesjährige Ausstellung bereits mit Arbeiten von acht Künstlern der beteiligten Regionen in Lüdenscheid und Wrexham gezeigt worden.

Für die Präsentation wurde sie auf 14 regionale Kunstschaffende sowie zwei Gastkünstler erweitert. Dabei erzeugte das scheinbar banale und weitgespannte Thema eine breite Palette individueller Sichtweisen.

Lesen Sie weiter auf Seite 2.

Viele interessierte Besucher schauten sich seit der Eröffnung die Werke der internationalen Künstler auf Gut Saathain an.

Aus der Kreisverwaltung
Die aktuelle Ausstellung des Kulturamtes des Landkreises Elbe-Elster auf Gut Saathain ist noch bis zum 4. September täglich außer montags von 10 bis 18 Uhr geöffnet. 1/2

Jugend/Familie/Sport 8

Bildung/Kultur
Delegation aus Chile besuchte Kita Finsterwalde Nehesdorf und schaute sich frühkindliche Bildung in der Praxis an 9

Vereine/Verbände
StummfilmKonzert „Stan & Ollie 2.0“ zur 9. FilmNacht in der Briketfabrik Louise 10

Ausschreibungen 10

Besuchen Sie uns
im Internet unter:
www.landkreis-elbe-elster.de

Beilage:
Amtsblatt für den Landkreis Elbe-Elster

Anzeige 50 x 135

Fortsetzung Titelseite

Auch das umfassende Spektrum der in Saathain vertretenen bildnerischen Genres - darunter Malerei, Grafik, Installationen, Arbeiten mit Glas, Keramik und Textiles, Fotografie und Videokunst - sorgt für eine anregende Ausstellung.
„Partnerschaften leben bekanntlich von Begegnungen und dem gemeinsamen Austausch der Menschen.
Hier wird einmal mehr deutlich: Kunst verbindet. Insofern freue ich mich, dass dieses gemeinsame Projekt mit dem wunderbaren Resultat zustande gekommen ist und jetzt bei uns im Landkreis Elbe-Elster zu sehen ist“, sagte Landrat Christian Jaschinski bei der Eröffnung.

Ein besonderer Dank gilt der Sparkasse Elbe-Elster für die finanzielle Unterstützung und der Firma Bosig-Baukunststoffe aus Elsterwerda für die materielle Hilfe.

(tho)

Aus der Kreisverwaltung

Stellenausschreibung

Im Landkreis Elbe-Elster, Ordnungsamt, ist ab 1. September 2011 die Stelle

Mitarbeiter im Feuerwehrtechnischen Zentrum (FTZ) - Gerätewart -

in Vollzeit zu besetzen. Die Besetzung der Stelle ist grundsätzlich auch durch Teilzeitbeschäftigte möglich, wenn dadurch die Aufgabenerfüllung gewährleistet ist.

Aufgabenschwerpunkte

- Prüfungs-, Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten, z. B. für:
  · Atemschutztechnik
  · Schlauchmaterial und
  · feuerwehrtechnische Ausrüstungen der Feuerwehren, die der Prüfnorm unterliegen
- Vorbereitung der Druckluftflaschen der Feuerwehren (Füllen und TÜV)
- Verwaltung des Ersatzteillagers der Atemschutzteile und des Schlauchlagers
- Bedarfsermittlung für benötigte Ersatzteile für die durchzuführenden Prüfungen
- Reinigung und Imprägnierung von Feuerwehreinsatzkleidung
- Umgang mit spezieller Anwendersoftware (Stammdatenpflege/Dokumentation)
- Wartung und Pflege der Kraftfahrzeuge des Sachgebietes
- Führen der Nachweiskarten sämtlicher prüfpflichtiger Geräte
- Bedienung der Atemschutzübungsstrecke bei Ausbildungsmaßnahmen (insbesondere an Wochenenden)

Voraussetzungen/Anforderungen

- abgeschlossene Berufsausbildung im technischen Bereich
- abgeschlossene Ausbildung als Gerätewart, als Atemschutzgerätewart sowie als Gerätewart für Chemikalienschutzanzüge
- Mitglied einer freiwilligen Feuerwehr
- gültiger Führerschein Klasse CE
- außergewöhnliche Einsatzbereitschaft auch über die normale Arbeitszeit hinaus/Teilnahme am Bereitschaftsdienst
- allgemeine Computerkenntnisse
- Bereitschaft zur ständigen/kontinuierlichen Fortbildung
- Teamfähigkeit

Die Vergütung erfolgt nach der Entgeltgruppe 6 TVöD. Die Eingruppierung ist bis zum Inkrafttreten der neuen Entgeltordnung vorläufig und begründet keinen Vertrauensschutz und keinen Besitzstand.
Ihre schriftliche Bewerbung mit Nachweisen zu Ihrer Ausbildung richten Sie bitte **bis zum 12.08.2011** an den
Landkreis Elbe-Elster
Amt für Personal, Organisation und IT-Service
Ludwig-Jahn-Straße 2, 04916 Herzberg.
Später eingehende Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden. Bewerbungen Schwerbehinderter sind erwünscht. Bei gleicher fachlicher Eignung werden Schwerbehinderte bevorzugt berücksichtigt.

In Vertretung
Peter Hans
Erster Beigeordneter

Positiver Trichinenbefund bei erlegtem Wildschwein

Erstes positives Ergebnis seit Jahren/Amtstierarzt: Trichinenuntersuchung bei Schwarzwild und anderen Wildtieren notwendig/Parasiten für Menschen gefährlich

Das Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt des Landkreises Elbe-Elster teilt mit, dass bei einem im Raum Doberlug-Kirchhain erlegten jungen Wildschwein ein massiver Befall von Trichinellen bei der vorgeschriebenen amtlichen Trichinen-Untersuchung festgestellt wurde. Vom Bundesinstitut für Risikobewertung in Berlin wurde dieser hochgradige Trichinellen-Befall inzwischen bestätigt. Der Amtstierarzt VR DVM Dieter Freudenberg nimmt den Befund zum Anlass, insbesondere die Jäger noch einmal eindringlich auf die Notwendigkeit der Trichinenuntersuchung bei Schwarzwild und anderen Wildtieren, die Träger von Trichinen sein können, wie z. B. Sumpfbiber und Dachse, hinzuweisen.
Die Probennahme hat durch geschulte und dafür beauftragte Personen zu erfolgen.
Die Trichinenuntersuchung findet im Landkreis Elbe-Elster jeweils montags, mittwochs und freitags in speziell dafür ausgestatteten Laboren im Veterinäramt in Herzberg, in der Tierarztpraxis Schönfelder in Finsterwalde und in der Tierärztlichen Gemeinschaftspraxis Kreher/Stamnitz in Bad Liebenwerda statt. Proben können zu den üblichen Geschäftszeiten abgegeben werden. Darüber hinaus können amtliche Untersuchungen auf Trichinen auch bei der für den Erlege- oder Wohnort zuständigen Behörde angemeldet werden oder es findet die Trichinenuntersuchung in einem zugelassenen Wildbearbeitungsbetrieb (z.B. bei der Abgabe an den Wildgroßhandel) statt. Auf Grund der Gefährlichkeit des Parasiten für die menschliche Gesundheit ist die Abgabe von Fleisch untersuchungspflichtiger Tiere vor Abschluss der amtlichen Trichinenuntersuchung verboten und stellt eine Straftat dar. Jede Untersuchungsstelle vermerkt deshalb auf dem für jedes erlegte Wild vom Jäger auszustellenden Wildursprungschein den Zeitpunkt, ab dem über das Wildbret frei verfügt werden darf.
Im Jahr 2010 wurden im Landkreis Elbe-Elster 7.201Tiere, davon 3.127 Wildschweine, auf Trichinen untersucht. In den vergangenen Jahren fielen die Ergebnisse im Landkreis alle negativ aus. Zur Unterbrechung der Infektionswege sind alle Jäger aufgefordert, Kadaver und Reste von Aufbrüchen fachgerecht zu entsorgen.
(tho)

Bildungspaten tauschten Erfahrungen beim Stammtisch aus

Vortrag und Diskussion zum Thema „Distanz und Nähe in der Patenschaft“

Das Projekt „Bildungspatenschaften - mit Rat und Tat im Landkreis Elbe-Elster“ kann auf eine erfolgreiche Startphase verweisen. Rund 20 engagierte Bürgerinnen und Bürger unterstützen im Rahmen des Projektes Migrantenkinder als Paten, indem sie durch Vorlesen oder Erzählen die deutsche Sprache vermitteln, bei den Hausaufgaben und bei der Festigung des Unterrichtsstoffes helfen oder bei der Berufsorientierung wertvolle Hinweise geben. Zum ersten Stammtisch am 13. Juli in Finsterwalde war ein Großteil von ihnen gekommen, um über Erfahrungen und Eindrücke zu berichten und Meinungen und Ansichten anderer Paten zu hören. An der Veranstaltung nahm auch der Integrationsbeauftragte des Landkreises Elbe-Elster, Jürgen Brückner, teil. Er sprach den Koordinatorinnen Oksana Fiks und Ganna Engelmann sowie den Patinnen und Paten Dank und Anerkennung für ihr Engagement aus, das dazu beitrage, die Integration im Landkreis weiter zu verbessern.

Die Ehrenamtlichen sind in der Mehrzahl Menschen, die nicht mehr im Berufsleben stehen und zum Teil über pädagogische Erfahrungen verfügen. Aber auch junge Familien sind mit Elan und Begeisterung bei der Sache. Sie kommen überwiegend aus den größeren Städten des Landkreises und betreuen ihre Patenkinder in Herzberg, Finsterwalde, Doberlug-Kirchhain und Elsterwerda. Julia Böselt vom Fachberatungsdienst Zuwanderung, Integration und Toleranz im Land Brandenburg (FaZIT) berichtete über Erfahrungen aus Mentorenprojekten im Land Brandenburg. Wie in einer gut funktionierenden Partnerschaft Distanz und Nähe wichtig seien, so erfordere es auch bei den Patenschaften das richtige Fingerspitzengefühl. Übertriebene Ängstlichkeit sei aber fehl am Platze, im Zweifel sollten unklare Punkte in der Patenschaft mit den Eltern der Patenkinder besprochen werden, riet Julia Böselt den ehrenamtlichen Bildungspaten. Wegen der positiven Resonanz wollen die Koordinatorinnen Oksana Fiks und Ganna Engelmann bereits Ende September zu einem weiteren Stammtisch einladen. Sie verwiesen auf das neue Internetangebot zum Projekt „Bildungspatenschaften - mit Rat und Tat im Landkreis Elbe-Elster“, das unter www.lkee-barrierefrei.de/bildungspaten aktuelle Informationen zum Thema bereithält. Dort werden auch rechtzeitig Angaben zu einem gemeinsamen Ausflug zu finden sein, den die Paten zusammen mit den Eltern und Kindern für Ende Oktober planen. *(tho)*

Interessenten können sich jederzeit an die beiden Koordinierungsstellen in Herzberg und Finsterwalde wenden:

Koordinierungsstelle für die Altkreise Herzberg, Euro-Train Herzberg
Frau Oksana Fiks
Am Anger 1
04916 Herzberg
Tel.: 0 35 35-2 47 24 47

Koordinierungsstelle für die Bad Liebenwerda: Altkreise Finsterwalde, Elsterwerda: Euro-Train Herzberg
Frau Ganna Engelmann
Frauenhorststraße 1
04910 Elsterwerda
Tel.: 0 35 33-81 96 14

Das Projekt „Bildungspatenschaften - mit Rat und Tat im Landkreis Elbe-Elster“ wird gefördert aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds (ESF), des Landes Brandenburg, des Landkreises Elbe-Elster und des Regionalbudgets der Region Elbe-Elster.

Der Integrationsbeauftragte des Landkreises Elbe-Elster, Jürgen Brückner (l.), freute sich über die rege Beteiligung beim 1. Stammtisch der Bildungspaten in Finsterwalde.

Neue Kurse an der VHS

Folgende Grundbildungskurse werden von der Kreisvolkshochschule Elbe-Elster angeboten:

- *vom 16.08. bis 23.09.2011 der Kurs „Lesen & Schreiben“, 3x wöchentlich von 14:00 Uhr bis 17:15 Uhr*
- *ab 17.08. bis 16.09.2011 der Kurs „Grundbildung Englisch“ von 14:00 bis 16:15 Uhr*

Die Teilnehmer zahlen lediglich einen Unkostenbeitrag von 10,00 EUR, da diese Kurse vom Bildungsministerium des Landes Brandenburg und aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert werden.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben in ihrer Schulzeit Erfahrungen gemacht; die dort erworbenen Fähigkeiten reichen aber für den Lebensalltag nicht aus.

Ziel dieser Kurse ist es, die Teilnehmer, ausgehend von ihren Kenntnissen, in kleinen Arbeitsschritten an diese Grundlagen heranzuführen.

Die Kurse finden in der VHS Finsterwalde, Tuchmacherstraße 22 statt.

Interessenten melden sich bitte in der VHS Bad Liebenwerda unter 03 53 41/1 22 95 oder 03 53 41/20 50.

Ihre Kreisvolkshochschule

Der nächste Kreisanzeiger erscheint am 11. August 2011. Abgabetermin für Veröffentlichungen ist der 2. August 2011, bis spätestens 10 Uhr beim Landkreis Elbe-Elster, Pressestelle, Ludwig-Jahn-Straße 2 in 04916 Herzberg. E-Mail: amtsblatt@lkee.de

Beachten Sie bitte, dass derzeit folgende Dateiformate problemlos verarbeitet werden können: jpg, tif, doc, pdf, rtf, txt.

Nachruf

Mit tiefer Betroffenheit haben wir vom plötzlichen Tod unserer Mitarbeiterin

Vicky Ponickau
am 4. Juli 2011 erfahren.

Mit ihr verlieren wir eine freundliche, zuverlässige und engagierte Kollegin in der Kreisverwaltung. Sie war seit einigen Jahren als Fachassistentin/Arbeitsvermittlerin im Jobcenter Elbe-Elster tätig.
Menschlich wie beruflich reißt dieser Verlust eine große Lücke in unsere Gemeinschaft.

Wir werden das Andenken an sie auch in Zukunft in uns tragen.

Christian Jaschinski
Landrat

Marina Beyer
Komm.
Geschäftsführerin
Jobcenter EE

Rita Schütt
Vorsitzende
Personalrat

Veranstaltungs-/Kulturkalender

Donnerstag
28. Juli 2011

■ ***Kinder***
14:30 Uhr, Bad Liebenwerda, Naturparkhaus, Am Markt 20, „Baumgeheimnissen auf der Spur“ - Spürnasenferienaktion 2011 im Naturparkhaus, Naturerlebnisprogramm für Kinder von 6 - 11 Jahren
(Info-Tel.: 035341/471594, Fr. Kurz)

Freitag
29. Juli 2011

■ ***Sonstiges***
13 Uhr, Rückersdorf, Besucherzentrum, Waldsiedlung 8a, Backtag - Gebackenes aus dem Riesenbackofen

■ ***Galeriegespräche und Ausstellungseröffnungen***
18 Uhr, Werenzhain, Atelierhof, Hauptstr. 76, Künstlerinnengespräch mit Beatriz Schaaf-Giesser

Samstag
30. Juli 2011

■ ***Wandern und Radtouren***
11 und 14 Uhr, Domsdorf, TD Brikettfabrik „Louise“, „Steinig - Staubig - Schön warm“ - Erlebnistour zur Verarbeitung von Rohkohle bis hin zum Brikett. Die Teilnahme ist nur mit Anmeldung (spät. 3 Tage vor Führung) möglich. Infos/Anmeldung unter Tel.: 035341/94005

■ ***Konzert***
18 Uhr, Lebusa, Pöppelmann-Kirche, Romantischer Wein-abend mit Orgelmusik

■ ***Sonstiges***
18 Uhr, Uebigau, Marktplatz, Heimatmuseum, Historische Nacht - mit Live-Musik
20 Uhr, Falkenberg, Haus des Gastes, Pokernacht

Sonntag
31. Juli 2011

■ ***Sonstiges***
14 Uhr, Kleinrössen, Naturschutzzentrum, „Familiensonntag“ - Woher die Pflanzen ihre Namen haben
Elsterwerda, Erlebnis- und Miniaturenpark, Furtbrückwiese 1, „Modellautorennen“ - Vereinsmeisterschaften des Auto-Modell-Club Senftenberg

Montag
1. August 2011

■ ***Der besondere Film***
Finsterwalde, Kino „Weltspiegel“, Karl-Marx-Str. 8, „True Grit“

Mittwoch
3. August 2011

■ ***Kinder***
9:30 Uhr, Herzberg, Elsterlandhalle, „Das Wasserwunder“ - Kindermusiktheater Ellen Heimrath. Es erwartet Euch ein spannendes, lustiges und musikalisches Stück für Kinder ab 5 Jahren zum Thema Wasser, Natur und Umwelt. Dazu seid Ihr ganz herzlich eingeladen!

Donnerstag
4. August 2011

■ ***Wandern und Radtouren***
15:30 Uhr, Kirchhain, Rathaus, „Feierabendtour“ - nach Trebbus, Besuch der Dorfkirche, Bockwindmühle und Picknick

Samstag
6. August 2011

■ ***Wandern und Radtouren***
10 Uhr, Sorno, Kirche, „Tour 21“ - Radtour zum Naturschutzgebiet „Alte Höfe“, zum „Kult-Tempel Wandelhof“ und zur Galerie der BASF in Schwarzheide, Touristen Information Finsterwalde Tel. 03531-717830

■ ***Sonstiges***
14 Uhr, Stolzenhain, Röderschänkenhof, Skatturnier
19:30 Uhr, Doberlug-Kirchhain, „Von Doberlug-Kirchhain nach Hollywood“ - Lange Filmnacht mit „Lola rennt“ und „Das wilde Leben“ (Uschi Obermaier), Alte Kinotechnik: Armeefilme der NVA-Zeit, vorgeführt mit einer original DK 35, Gast: Produzent Ralph Brosche im Gespräch mit Hintergrundinfos übers Filmemachen, Leibliches Wohl: Grill, Cocktails, Getränke
20:30 - 23:30 Uhr, Elsterwerda, Erlebnis- und Miniaturenpark, Furtbrückwiese 1, „Park bei Nacht“ - Erleben Sie die Faszination der beleuchteten Modelle bei Nacht, begleiten Sie den Müller auf seinem letzten Rundgang oder genießen Sie die nächtliche Atmosphäre bei einer Fahrt mit der Parkbahn (bitte eine Taschenlampe mitbringen). Letzte Nachtveranstaltung der Saison

■ ***Konzert***
16 Uhr, Saxdorf, Kirche, „Ensemble Archilegio italiano“ mit Anne - Katrin Schenk (Sopran), Filippo Gianetti, Carlo Ferrante, Guido Ferrante (Geigen), Christian Rothe (Viola), Martin Pratissoli (Violoncello), Michele Salotti, Werke von Antonio Vivaldi, Henry Purcell, Arvo Pärt u. a.
17 Uhr, Göllnitz, Kirche, Orgelkonzert in der Reihe „Mixtur-im-Bass“ mit Tuma (Prag), ab 16 Uhr Kirchen- und Orgelführungen
20 Uhr, Stechau, Schlosspark, Open-Air-Konzert der Brandenburgischen Sommerkonzerte: Schlosspark -Träumerei, Werke von Felix Mendelssohn Bartholdy, Joseph Haydn, Peter Tschaikowski und Ludwig van Beethoven, mit Yasuko Tanaka (Trompete), Petr Nouzowsky (Violoncello) und dem Kammerorchester des Tschechischen Nationaltheaters, Dirigent: Tomas Brauner
20 - 23 Uhr, Bad Liebenwerda, Musikmuschel, Haus des Gastes, „Klassik im Park“ -

Open Air, dreiteiliges Musikvergnügen von 20-20:45 Uhr Anne-Kathrin Timm (Klavier) und Martin Wilhelm (Trompete) mit Werken u.a. von Tschaikowsky, Rachmaninow und Chopin, 21:05 - 21:50 Uhr Sophie Friedrichs (Gesang) und Christin Tellisch (Klavier) mit Werken von Franz Schubert und Johannes Brahms, 22:10 - 22:55 Uhr Josephine Dahms, Lydia Schleusener, Martin Christof Lang und Adris Garcia ein Kammermusik-Quartett/Violine mit Werken u. a. von Komzak, Strauss und Boccherini, Konzertwiederholung alle Karten behalten ihre Gültigkeit

Sonntag
7. August 2011

■ ***Sonstiges***
10 - 17 Uhr, Herzberg, „Bauernscheune“, Mahdeler Weg 7, Familiensonntag
13 - 19 Uhr, Wahrenbrück, Graunplatz 6, Heimatmuseum
14 Uhr, Lindena, Festwiese, Schauprogramm vom Fahr- und Reitverein Lindena und Umgebung
14 Uhr, Finsterwalde, Frankenaer Weg, Fahrt nach Crinitz mit der NL Museumseisenbahn, Vorbestellung/Info über info@niederlausitzer-museumseisenbahn.de od. Tel.: 03531/5075566
■ ***Kinder***
11-15 Uhr, Stolzenhain, Röderschänkenhof, Kinderkarusell, Ponykutschfahrten und Kaspers Puppentheater
■ ***Regionale Märkte***
11 - 16 Uhr, Stolzenhain, Röderschänkenhof, Trödelmarkt
Konzert
17 Uhr, Wahrenbrück, Kirche, „Graunkonzert“ - Aus Anlass des Todestages von Carl Heinrich Graun (gestorben am 8. August 1759 in Berlin) laden wir zum Konzert mit Veronica Fucci (Sopran, Flöte) und Jens Lühr (Cembalo) ein. Opernarien und Kammermusik von Graun sowie seiner Zeitgenossen sind zu hören.
■ ***Kabarett***
19:30 Uhr, Oschätzchen, Reichel´s Landgasthof, Sommernächtliche Frechheiten „2 Hausfrauen packen aus“ - Berliner Herz und Schnauze Marga Bach, Einlass: 17:30 Uhr

Montag
8. August 2011

■ ***Der besondere Film***
Finsterwalde, Kino „Weltspiegel“, Karl-Marx-Str. 8, „Wer wenn nicht wir“

Freitag
12. August 2011

■ ***Galeriegespräche und Ausstellungseröffnungen***
15 Uhr, Doberlug, Refektorium, „Was der Papst und der Kaiser durch ihr Wort beschützten“ - Originalurkunden zur Klostergeschichte

Samstag
13. August 2011

■ ***Sonstiges***
Finsterwalde, Verkehrsübungsplatz an der B 96, „PKW-Sicherheitstraining“ (Info-Tel: 03531/501901)
■ ***Konzerte***
21 Uhr, Herzberg, St. Marien Kirche, „Herzberg Nacht der Lichter“ - Lichtprojektionen, Texte und Musik - Ausführende: Thomas Noetzel, Magdeburg (Schlagzeug) und Gerhard Noetzel, Herzberg (Orgel)

Sonntag
14. August 2011

■ ***Sonstiges***
13 - 19 Uhr, Wahrenbrück, Graunplatz 6, Heimatmuseum
Wandern und Radtouren
14 Uhr, Bad Liebenwerda, Haus des Gastes, „Schlachtorte im langen Krieg“ - geführte Radwanderung nach Uebigau (ca. 4,5 Std. und 35 km) mit Picknick, Info und Voranmeldung bis 10. August bei Nora Günther, Tel.: 035341/14995
■ ***Ausstellungseröffnung***
14 Uhr, Saathain, Gutshof, „5. Internationale Kinder- und Jugendkunstausstellung“ - Präsentation von den Werke die in der vorangehenden 4. Internationalen Kinder- und Jugendkunstwoche erstellt wurden, die Künstler kommen aus Polen, Armenien, dem Märkischen Kreis und dem Elbe-Elster Kreis
■ ***Tanz***
15 Uhr, Oschätzchen, Reichel´s Landgasthof, Seniorentanz
■ ***Konzerte***
15 Uhr, Saathain, Gutshof, 11. Dixielandfest, es spielen Swingfield (Reppen), Papa Binnes Jazz Band (Kleinmachnow), Die Röderstompers (Dresden)

Montag
15. August 2011

■ ***Der besondere Film***
Finsterwalde, Kino „Weltspiegel“, Karl-Marx-Str. 8, „The King‘s Speech“

Donnerstag
18. August 2011

■ ***Galeriegespräche und Ausstellungseröffnungen***
Kirchhain, Weißgerbermuseum, Potsdamer Str. 18, „All you need is beat - Jugend, Musik und Politik in der DDR“ - Sonderausstellung

Freitag
19. August 2011

■ ***Konzert***
19 Uhr, Eichholz, Kirche, „Trinity Gospels“ - Gospelchor des Kirchenkreises Niederlausitz, Leitung Andreas Jaeger

Samstag
20. August 2011

■ ***Konzert***
17 Uhr, Wiederau, Kirche, Chorkonzert mit Werken von Monteverdi, Schein, Mendelssohn, Schumann, Brahms u. a. - Manus Mulierum, Kyritz
■ ***Sonstiges***
21 Uhr, Domsdorf, Brikettfabrik „LOUISE“, „Stan & Ollie 2.0“ - 9. FilmNacht, nach dem großen Erfolg im letzten Jahr stellen wir ein weiteres Programm dieser großartigen Künstler vor. Garantiert sind wieder ein unvergessliches Spektakel, Witz und gute Laune. Live-Filmmusik: Stephan v. Bothmer an der B3-Hammondorgel

Sonntag
21. August 2011

■ ***Wandern und Radtouren***
9 - 12 Uhr, Finsterwalde, Rathaus, Fahrradtour zum Mainzer Land mit Gästeführerin Dr. Gabriele Künkel-Hoffmann, Anmeldung über NABU-Stiftung Lichterfeld Tel. 03531-609611
■ ***Sonstiges***
13 - 19 Uhr, Wahrenbrück, Graunplatz 6, Heimatmuseum
15:30 Uhr, Doberlug, Klosterkirche, „Kirchenjahrexpress“ - Schulstartgottesdienst mit Gabi und Dr. Amadeus Eidner (Chemnitz), Eintritt frei - Kollekte erbeten
■ ***Konzert***
17 Uhr, Frankena, Kirche, „Konzert für Orgel und Saxophon“ - mit KMD Lothar Graap (Schöneiche) und Hanno Hansche (Berlin), u. a. Werke von Rathgeber, Corelli, Telemann und Graap

Montag
22. August 2011

■ ***Der besondere Film***
Finsterwalde, Kino „Weltspiegel“, Karl-Marx-Str. 8, „In einer besseren Welt“

Mittwoch
24. August 2011

■ ***Lesungen und literarische Veranstaltungen***
19 Uhr, Finsterwalde, Hotel „Goldener Hahn“, Bahnhofstr. 3., „Mord zwischen Messer und Gabel“ - mit Iris Schreiber, Kulinarische Lesung mit Menü
■ ***Sonstiges***
Polzen, 3. Youngstertag im Reitclub „Am Schappin“

Donnerstag
25. August 2011

■ ***Wandern und Radtouren***
15:30 Uhr, Kirchhain, Grüner Berg, Bahnhofstr., „Feierabendtour“ - zum Blauen See mit Picknick
Freitag
26. August 2011
■ ***Sonstiges***
13 Uhr, Rückersdorf, Besucherzentrum, Waldsiedlung 8a, Backtag - Gebackenes aus dem Riesenbackofen
18 Uhr, Falkenberg, Haus des Gastes, Beginn der Tanzstunde

Samstag
27. August 2011

■ ***Kinder***
9 Uhr, Doberlug, Kiesschacht, Parkplatz, „Kinderangeltag“ - Der Kreisangler-

verband Finsterwalde e. V. lädt alle Kinder der Sängerstadtregion (Altkreis Finsterwalde) im Alter von 8 - 14 Jahren zu einem Tag rund ums Angeln ein. Die Teilnahme und die Verpflegung der angemeldeten Teilnehmer sind kostenfrei. Herzlich willkommen sind auch Kinder, die nicht in Vereinen organisiert sind. Ende der Veranstaltung ist gegen 15:00 Uhr. Für das Angeln sind eine Angelberechtigung und die Fischereiabgabemarke notwendig, die in Angelgeschäften erhältlich sind. Anmeldungen bitte bis zum 22.08.2011 unter Tel. 035326 929001, Wolfgang Mittelstädt

■ ***Sonstiges***

10 Uhr, Herzberg, Schliebenerstr., Straßenfest

Finsterwalde, Verkehrsübungsplatz an der B 96, „PKW-Sicherheitstraining“ (Info-Tel.: Tel.: 03531/501901)

■ ***Galeriegespräche und Ausstellungseröffnungen***

15 Uhr, Herzberg, Kirche St. Marien, Ausstellungseröffnung „Refugium“ von Carola Lantermann

■ ***Tanz***

19:30 Uhr, Oschätzchen, Reichel´s Landgasthof, Tanzabend für Freunde von Walzer, Tango, Rumba, Cha Cha ...

■ ***Konzert***

19 - 23 Uhr, Finsterwalde, Ev. Trinitatis-Kirche, „Nacht der offenen Trinitatis-Kirche“ - 19 Uhr Chorkonzert der Trinitatis-Kantorei Finsterwalde, Leitung: Kreiskantor Andreas Jaeger, 21 Uhr, Konzert der „Trinity Gospels“, der Gospelchor des Ev. Kirchenkreises Niederlausitz präsentiert sein aktuelles Programm „Wir sind hier, um den Herren zu preisen“ unter der Leitung von Claudia & Andreas Jaeger (Finsterwalde), Eintritt frei! Spenden erbeten.

Sonntag

28. August 2011

■ ***Wandern und Radtouren***

10 Uhr, Hohenleipisch, Gasthof „Goldener Löwe“, geführte Kremsertour (ca. 3,5 Std.) durch die Streuobstwiesen Hohenleipisch mit Picknick und Heide-Menü (Info-Tel.: 03533/7823, Fr. Wetzel)

■ ***Sonstiges***

14 Uhr, Kleinrössen, Naturschutzzentrum, „Familiensonntag“ - Sommerfest, Landwirtschaft und Natur

16 Uhr, Lebusa, Pöppelmannkirche, „Ex libris Johann Sebastian Bach - Musik aus Bachs Notenschrank“ - Orgelkonzert mit Werke von Girolamo Frescobaldi, Johann Jakob Froberger, Johann Caspar Kerll, Dietrich Buxtehude, Johann Sebastian Bach und anderen, mit Léon Berben an der Silbermannorgel

Elsterwerda, Erlebnis- und Miniaturenpark, Furtbrückwiese 1, „Modellautorennen“ - Kyosho World Cup

■ ***Tanz***

15 Uhr, Oschätzchen, Reichel´s Landgasthof, Seniorentanz

Vorankündigung

Freitag, 11. November 2011

19:30 Uhr, Schönewalde, Grundschule „Otto Nagel“, Aula, „2. Loriot-Abend“ - mit den Comedians (Reinhard Straach und Sylvius Wegner)**,** Eintrittskarten sind ab 20.07.2011 erhältlich: in der Bibliothek bzw. Grundschule Schönewalde Tel. 035362 360 Frau Linde, Stadtverwaltung Schönewalde Tel. 035362 743333 Frau Martin/Frau Grasse, Vorverkauf 6 EUR / Abendkasse 8 EUR

Feste/Festivals

■ ***29. bis 31. Juli 2011***

Malitschkendorf, Sportfest des SG Malitschkendorf e. V.

■ ***29. bis 30. Juli 2011***

Friedersdorf, Sportplatz, Sportfest

Schmerkendorf, Dorf- und Heimatfest

19 Uhr, Lichterfeld, F 60, „European Celtic Music Festival“ - Celtic, Folk & Rock mit europäischen Spitzenbands und Solisten und Tänzern

■ ***30. bis 31. Juli 2011***

Stolzenhain, Bikertreffen am Waldbad

Großkrausnik, Festwiese, Rosenfest, Programm: Volleyballturnier (Sa. ab 14 Uhr) und Tanz in den Sommerabend mit „Briquette-Boy-Discothek“ (Sa. ab 20 Uhr), musik. Frühschoppen mit den „Wehnsdorfer Blasmusikanten“ und traditionellem Wellfleischessen (So. ab 10:30 Uhr), Kaffee und selbst gebackener Kuchen sowie unterhaltsames Nachmittagsprogramm mit „Gebrüder Comic“ (So. ab 14:15 Uhr), danach: Auslosung der Tombola und die „Briquette-Boy-Discothek“ lässt den Sonntag musikalisch ausklingen.

10 - 18 Uhr, Finsterwalde, Flugplatz Heinrichsruh, Veranstalter: Flugsportvereinigung Otto Lilienthal e. V. Finsterwalde, „Flugplatzfest“ - Fallschirm-Tandemsprünge mit den Fallschirmspringern aus Neuhausen(Voranmeldung unter Tel. 03531-2285), Starts und Landungen der AN2, Kunstflug-Kapriolen, Ballonfahrten (Voranmeldung unter Tel. 0172-3510769), Rundflüge im Motor- und Segelflugzeug & Hubschrauber, für die Kinder: Losbude, Karussell, Fahrt mit dem Minitrecker (kein Eintritt)

■ ***5. bis 7. August 2011***

Lindena, Festwiese, Lindenblütenfest

Oppelhain, Sportplatz, Sportfest

Falkenberg, EG Kiebitz, 35. Strandfest, Programm: Freitag um 21:30 Uhr „SURPRISE“ Tour 2011, Samstag: 9:30 Uhr 4. Kiebitzlauf, 14 Uhr Großes Drachenbootrennen, 21:30 Uhr Beach-Party mit „Cliff“ und 22:00 Uhr Effekt und Höhenfeuerwerk, Sonntag: 11 Uhr Schnuppertauchen, 14 Uhr Spiel und Spaß für Kinder

Domsdorf, Brikettfabrik „LOUISE“, „Naturschutz-Sommercamp“ - ein abenteuerliches Wochenende mit Lagerfeuer und Nachtwanderungen

■ ***6. bis 7. August 2011***

Brandis, Dorffest

Kleinkrausnik, Festwiese, „Contryfest“ - Programm: Samstag, 15 Uhr Trucks zum Anfassen und Mitfahren, Prämierung schönster Truck, Planwagenfahrten, Spielmobil, 20 Uhr Claudy Blue Sky Band sowie DJ Super Mario, Sonntag, 8 Uhr wecken - zünftiges Westernfrühstück, anschl. Frühschoppen mit DJ Super Mario, an beiden Tagen Westernhändler, Camping mit Frühstück möglich, für das leibliche Wohl ist gesorgt z. B. Red Eagle Spezial

■ ***7. August 2011***

10 - 18 Uhr, Finsterwalde, Tierpark, Der Tierpark Finsterwalde lädt zum diesjährigen Tierparkfest ein. Die Programmhöhepunkte zum Tierparkfest 2011 sind: 10 Uhr Taubenauflass zur Eröffnung mit dem Brieftaubenverein Luftbote 0910, 13 Uhr Große Greifvogelschau mit dem Adler- und Jagdfalkenhof zur Calauer Schweiz, 14 - 14.30 Uhr Auftritt des Chores „Edelweiß“ Finsterwalde, 14 - 18 Uhr Kinderunterhaltung mit dem Clown „Balli“, 14.30 - 17.30 Uhr buntes volkstümliches Programm der „Holzhäuser Spatzen“, für die jüngeren Besucher gibt es außerdem eine Ausstellung des Rassekaninchenzüchtervereins Finsterwalde D95 e. V., Ponyreiten und eine Hüpfburg zum Austoben

5. bis 14. August 2011

Rothstein, „14. Indianer- und Westerntreffen“, Programm: Donnerstag 11.8. um 16:30 Uhr Fahrt zum Lubwardtturm mit Besichtigung, anschl. HdG Westernkino, Freitag, 12.08., 8:30 Uhr Lagerfrühstück am Jacksonsaloon, am Abend gemütliche Runde am Saloon mit Hausmusik von Onkel LU für Westernleute und Linedancer, 21 Uhr Westernkino, Samstag 13.08. von 10 - 18 Uhr Tag der offenen Tür mit den Südstaaten Camp von El Dorado, Bandenschießerei, Saloonüberfälle, Bogenschießen und Bleiwurf für Kinder usw., Hausmusik von Onkel LU für Westernleute und Linedancer, Sonntag 14.08. Abreise (Anmeldung bei Herrn Uhlmann Tel.: 035342/87406)

■ ***12. August 2011***

Oppelhain, Sportplatz, Sportfest

■ ***12. bis 14. August 2011***

Osteroda, Dorffest

■ ***13. bis 14. August 2011***

Betten, Dorffest

■ ***19. bis 21. August 2011***

Eichholz, Dorffest

Kolochau, Dorffest mit Teichfahren

Finsterwalde, Freibad, „20 Jahre Stadtwerke Finsterwalde GmbH“ - Festwochenende, Eintritt frei

Körba, Dorffest mit Seifenkistenrennen

■ ***20. August 2011***

Grauwinkel, Dorffest

■ ***20. bis 21. August 2011***

Hennersdorf, Dorffest

Dollenchen, 46. Stollenreiten des Traditionsvereins Stollenreiten e. V.

Hohenleipisch, 10. Lobenburgfest und 7. Heidetag mit Heiderallye (Sa., ab 9 Uhr),

„Kaffeeklatsch mit Pferden“ - geführte Kremsertour in die blühende Heide bei Kaffee und Kuchen (Sa. + So., 10 u. 14 Uhr), Aufführung der Lobenburger (Sa. ab 18:30 Uhr), Tanz in die Nacht mit Drugstore (Sa., 20 Uhr), Eröffnung des 7. Heidetages (So. ab 9 Uhr) mit sportlichen Wettkämpfen für die ganze Familie und viel Natur (zu Fuß, per Rad oder mit dem Kremser durch die blühende Heide - Radeln, Wandern, Walken und Cross-Lauf), „Musik scharf gewürzt“ (So. 11 - 16 Uhr), Burgspektakel der Lobenburger (So., 17 Uhr), Musikalischer Ausklang (So., ab 18 Uhr), für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen gesorgt, Ausstellung „10 Jahre Lobenburg“

Oelsig, Dorffest

Lugau, Vereinsfest der FF Lugau e. V. und 20 Jahre Jugendfeuerwehr Lugau

Stechau, Dorfest

■ ***25. bis 28. August 2011***

Jeßnigk, Dorffest

■ ***26. bis 28. August 2011***

Elsterwerda, Innenstadt, „Festwochenende 800 Jahre Elsterwerda“ - mit Festumzug am Samstag und anschliessender Historischer Einkaufsnacht

Hohenbucko, Dorffest

■ ***27. August 2011***

10 Uhr, Finsterwalde, Marktplatz, „kleines Sängerfest“ - Programm: das Jugendblasorchester der Musikschule „Gebrüder Graun“ eröffnet die Veranstaltung, ca. 20 Chöre aus Nah und Fern werden den Marktplatz zum Singen bringen, eine Gourmetmeile lädt zum Schmausen ein, nachts öffnet die Kirche ihre Pforten und lockt Musikbegeisterte an und die Kindergärten präsentieren sich musikalisch

■ ***27. bis 28. August 2011***

ab 10 Uhr, Wahrenbrück, Graunplatz, Stadtfest und Historischer Markt

Kleinbahren, Museumsbahnhof „100 Jahre alte Strecke und 100-jährige Dampflok“ - großes Bahnhofsfest

■ ***28. August 2011***

14 Uhr, Uebigau, Kirche St. Nikolai, „Gemeindefest der Evangelischen Kirche“ - mit Familiengottesdienst, Familienprogramm und Kaffee und Kuchen im Gemeindehaus

Workshop

18. Juli bis 31. Juli 2011

Werenzhain, Atelierhof, Haupt Str. 76, Offene Filzwerkstatt mit Abschlusspräsentation, Mitmachaktionen auch für Eltern, Lehrerinnen, Erzieherinnen, Kinder und Jugendliche mit Maria Sagurna, Roswitha Baumeister, Susanna Feldmann und N. N., hierzu kann sich anmelden, wer eigene Ideen - inspiriert von der Örtlichkeit, der Umgebung und im Austausch mit anderen Filzerinnen umsetzen möchte, vom 19. bis 27. Juli wird Beate Bossert in ihrer Jurte wunderbar weiche und selbst gefärbte Wollen anbietet.

■ ***5. und 7. August 2011***

Werenzhain, Atelierhof, Hauptstr. 76, „Jeden Tag ein Gedicht“ - Kleines Poesie-Festival, ein Workshop mit „Gereimtes und Ungereimtes“, musikalischen und kulinarischen Genüssen, Schwimmen und Spazierengehen, mit open stage und poetry slam (nur für Frauen) mit Traude Brühmann (Anmeldung Atelierhof)

■ ***13. und 14. August 2011***

Werenzhain, Atelierhof, Hauptstr. 76, „Entspannen mit Tai-Chi“ - fließende, zeitlupenartige, chinesische Bewegungskunst, lernt uns, unsere sanfte innere Kraft zu entwickeln. Schritt für Schritt lernen wir die Grundlagen mit Susanne Rubarth (Anmeldung Atelierhof)

Ausstellungen

■ ***bis 31. Juli 2011***

Kirchhain, Weißgerbermuseum, Potsdamer Str. 18, „Von Amsel bis Zaunkönig - Vögel aus der Heimat“ - Sonderausstellung

■ ***bis 31. Juli 2011***

Altenau, Dorfstr. 4, Galerie & Ateliers ALTENAU 04, Tina Flau „Sequenzen“ - Grafiken und Zeichnungen

■ ***12. August bis 11. September***

Doberlug, Refektorium, „Was der Papst und der Kaiser durch ihr Wort beschützten“ - Originalurkunden zur Klostergeschichte (Mit. - So. von 10 - 17 geöffnet)

■ ***16. August bis 13. November 2011***

Kirchhain, Weißgerbermuseum, Potsdamer Str. 18, „All you need is beat - Jugend, Musik und Politik in der DDR“ - Sonderausstellung

■ ***bis 21. August 2011***

Domsdorf, Brikettfabrik LOUISIE, Louise 111, „Schlösser und Herrenhäuser in Brandenburg“ - Fotoausstellung in der Kraftwerkshalle

■ ***bis 21. August 2011***

Elsterwerda, Kleine Galerie „Hans Nadler“, Hauptstr. 29, Sonderausstellung - „Erinnerungen an Elsterwerda´s Laienmaler“ - Hobbymalerei

■ ***22. August bis 3. Oktober 2011***

Elsterwerda, Kleine Galerie „Hans Nadler“, Hauptstr. 29, Sonderausstellung - „Es weht“ Aquarellbilder von Hasmik Hovsepyan-Haydeyan

■ ***27. August bis 3. Oktober 2011***

Herzberg, Kirche St. Marien Seiten Kappellen, Botanischer Garten Badstr. 8, „Refugium“ von Carola Lantermann

■ ***bis 28. August 2011***

Werenzhain, Atelierhof, Hauptstr. 76, „Filz-Objekt-Gebrauch-Kunst“ - Filz vielschichtig, durchsichtig, verwirrend und stabil; Kunst und Spiel, Ausstellung im Rahmen des Filz-Symposiums

■ ***bis 4. September 2011***

Saathain, Gutshof, Am Park 5, „Zeit - Time - Czas - Amser“ - 8. Kunstausstellung der Berufskünstler des Landkreises Elbe-Elster. Horst Bahr, Hanspeter Bethke, Ursula Bierther, Paul Böckelmann, Rosemarie Böhmchen, Eckhard Böttger, Antje Bräuer, E.R.N.A., C. G. Große, Elke Gründemann, Ararat Haydeyan, Christel Kiesel, Heinz Schmidt, Herbert Schulze, Angela Willecke und Georgios Wlachopulos als Berufskünstler unseres Landkreises werden gemeinsam mit den Gastkünstlern C. Oakley und T. Pugh aus Wrexham (Großbritannien), C. Tomasiak und E. Reusch aus Raciborz (Polen), P. Pawlicki und A. Binkowski aus Naklo (Polen) sowie K. Kornmann und E. Lenhard aus dem Märkischen Kreis (NRW) ihre Interpretationen des Themas zeigen und dabei alle Genres der Bildenden Kunst präsentieren. - Öffnungszeiten: Di. bis So. von 10 - 12 Uhr und 13 - 17 Uhr (Info-Tel.: 03535/465101)

■ ***bis 24. September 2011***

Uebigau, Stadtbibliothek, Markt 7, Bilderausstellung der Malerin Regine Wittchen (Berlin)

■ ***bis 25. September 2011***

Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Str. 6/8, „verGoldetes“ - vom Hof- zum Wandermarionettentheater von Uwe Dombrowsky

■ ***bis 30. September 2011***

Hohenleipisch, Dresdner Str. 18, Der „Loben“ - Bilder und Geschichten über Hohenleipisch und seine Obstbaugeschichte

■ ***Dauerausstellung***

14 - 17 Uhr, Schlieben-Berga, Informations- und Begegnungszentrum, Str. d. Arbeit 41, ab sofort samstags für Besucher geöffnet

A C H T U N G

Um den Kulturkalender übersichtlich zu gestalten ist es erforderlich, folgende Inhalte zu den Veranstaltungen zu melden: Datum, Uhrzeit, Ort, Veranstaltungsstätte sowie Titel und kurze Inhaltsbeschreibung, Eintrittspreise und Telefonnummer für Infos

Sollten diese Angaben bis Redaktionsschluss nicht vorliegen, wird der Termin nicht im Kalender veröffentlicht

Anfragen, Hinweise sowie Ankündigung von Veranstaltungen bitte 2 bis 3 Werktage vor Redaktionsschluss an:

kulturamt@lkee.de

Tel.: 03535/465106

Fax. 03535/465102

lokale Information

Ihr Amtsblatt - hier steckt Ihre Heimat drin.

VERLAG WITTICH www.wittich.de

Anzeige

Adgency

Jugend/Familie/Sport

Einladung zum Kinderangeltag

Der Kreisanglerverband Finsterwalde e.V. lädt alle Kinder der Sängerstadtregion (Altkreis Finsterwalde) im Alter von 8 - 14 Jahren zu einem Tag rund ums Angeln ein.
Termin: Sonnabend den 27.08.2011

Treffpunkt ist der Parkplatz am Kiesschacht in Doberlug - Kirchhain um 9:00 Uhr.
Ende der Veranstaltung ist gegen 15:00 Uhr.
Die Teilnahme und die Verpflegung der angemeldeten Teilnehmer sind kostenfrei.

Herzlich willkommen sind auch Kinder, die nicht in Vereinen organisiert sind.
Für das Angeln sind eine Angelberechtigung und die Fischereiabgabemarke notwendig, die in Angelgeschäften erhältlich sind.

Anmeldungen bitte bis zum 22.08.2011 bei:
Wolfgang Mittelstädt
Straße der Jugend 4
03253 Schönborn
Anglerverein@web.de
Tel. 03 53 26/92 90 01
0160/99 07 48 45

Anzeigen

Elster- Werkstätten

Mitarbeiter

Mitarbeiter Verlag

Verlag

Mitarbeiter

Verlag

Bildung/Kultur

Delegation aus Chile besuchte Kita Finsterwalde Nehesdorf

Gäste aus Südamerika schauten sich frühkindliche Bildung in der Praxis an

Fünf Vertreter der im Vorschul- und Schulbereich tätigen chilenischen Stiftung „SIP. Red de Colegios“ besuchten am 14. Juli die Kita Finsterwalde Nehesdorf. Die Gäste aus Südamerika, die auf Einladung der Siemens Stiftung in Berlin weilten, machten sich vor Ort mit den Strukturen und Bedingungen frühkindlicher Bildung in Deutschland vertraut. Besonderes Interesse zeigten die Pädagogen aus Chile für die experimentellen Ansatzpunkte einer frühen naturwissenschaftlichen und technischen Bildung. Denn auch in Chile gewinnt dieses Thema in der vorschulischen Erziehung eine immer höhere Bedeutung. Die pädagogischen Fachkräfte sind in der chilenischen Hauptstadt Santiago de Chile an Vorschulen und Schulen tätig sind, die von der Stiftung gefördert werden.
Die Kita Finsterwalde Nehesdorf wurde von den chilenischen Besuchern zur Besichtigung ausgewählt, weil sie am Programm der Stiftung „Haus der kleinen Forscher“ teilnimmt und Vorbildcharakter für die frühe MINT-Bildung (Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik) hat. Die Kita bekam für ihr erfolgreiches Forschen und Experimentieren mit Kindern im Alltag am 05. November 2010 als erste Einrichtung im Landkreis Elbe-Elster das nationale MINT-Label „Haus der kleinen Forscher“ verliehen. Das dortige Netzwerk „Haus der kleinen Forscher“ für alle Einrichtungen der Elbe-Elster Region wird über das Projekt „Lernen vor Ort“ im Bildungsbüro der Landkreisverwaltung gesteuert.
Die Siemens Stiftung unterstützt die Stiftung „Haus der kleinen Forscher“ von Beginn an als Initiativpartner. Beide Stiftungen setzen sich dafür ein, früh die Begeisterung von Kindern für naturwissenschaftliche Phänomene und technische Fragestellungen zu wecken und zu erhalten. Der Spaß am Experimentieren, Ausprobieren und Forschen stehe deshalb in der Kita Nehesdorf im Vordergrund, erklärte Kitaleiterin Christina Richter den Gästen. Die Erklärung einzelner Phänomene folge später in der Schule. *(tho)*

Kita-Leiterin Christina Richter (r.) erklärt den chilenischen Schul- und Vorschul-Pädagogen das MINT-Konzept ihrer Kita, das die Begeisterung von Kindern für naturwissenschaftliche Phänomene und technische Fragestellungen wecken soll.

Vereine/Verbände

Einladung zum Ferienfamiliensonntag

Die großen Sommerferien haben begonnen und für alle Daheimgebliebenen öffnet das Naturschutzzentrum Kleinrössen wieder seine Pforten zum Ferienfamiliensonntag am:
Sonntag, 31. Juli 2011 ab 14:00 Uhr
Unter dem Motto „Ferienfamiliensonntag - Kinder und Natur“ begrüßt das Team des Naturschutzzentrums ganz herzlich alle Ferienkinder mit ihren Eltern und Großeltern.
Pony Susi wartet auf mutige Reiter und die Schildkröten von Familie Wendler auf interessierte Beobachter. Im Gartenpavillon sind die flinken Hände kleiner Bastler gefragt und an der Naturerlebnisstation kann man viel über die Tiere und Pflanzen unserer Heimat erfahren und sich außerdem an Pfeil und Bogen erproben.
Der Garten und was darin wächst ist das Metier der Gartenfreunde.
Bei ihnen können Köstlichkeiten aus dem Garten verkostet werden.
Die Landfrauen backen frische Waffeln und auch der leckere Hefekuchen wird natürlich nicht fehlen. Mit einer Tasse Kaffee kann man sich diesen im Garten und in der Scheune so richtig schmecken lassen.
Musik gibt es ab 16:00 Uhr in der Kleinrössener Fachwerkkirche.

Unternehmen Sie einen schönen Sonntagsausflug - genießen Sie Natur und Kultur in Kleinrössen.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch mit der ganzen Familie!

6. „Grüner Markt“ in Elsterwerda

Zum 6. Mal in diesem Jahr wird am Samstag, dem 13. August 2011 von 8.00 - 12.00 Uhr auf dem Elsterwerdaer Marktplatz wieder zum „Grünen Markt “ eingeladen.
Natürlich wollen die Direktvermarkter die Kunden mit ihren leckeren Angeboten wieder zum Kaufen und Genießen verführen. Dafür wird wie immer eine reichhaltige Auswahl an Blumen und Pflanzen, Fleisch-und Wurstwaren, Fisch, Backwaren, Gewürzen, Imkereierzeugnissen, Obst, Gemüse, Säften und vieles andere dargeboten.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt.

Der Sommer bei LOUISE

Neben den täglichen Fabrikführungen bietet LOUISE für die Sommerzeit weitere interessante Veranstaltungen:

25.06. - 21.08.
„Schlösser und Herrenhäuser in Brandenburg“
Ausstellung der Fotogruppe Berlin-Steglitz in der Kraftwerkshalle

30.07. 11 Uhr und 14 Uhr
Erlebnistour „STEINIG. STAUBIG. SCHÖN.“
Spannende Erkundung (ca. 2,5 h) entlang des Verarbeitungsweges von der Rohkohle zum Brikett mit Geschichten aus dem Arbeitsleben, einem historischen Film und deftigem Bergmannsschmaus im Pressenhaus. Bitte beachten: Höhentauglichkeit, wetterfeste Kleidung und festes Schuhwerk

05. - 07.08.
„NaturschutzSommercamp“
Ein abenteuerliches Wochenende mit Lagerfeuer und Nachtwanderung
Veranstalter: Schülerakademie e. V.

20.08. 21 Uhr
StummfilmKonzert „Stan & Ollie 2.0“ zur 9. FilmNacht
Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr stellen wir ein weiteres Programm dieser großartigen Künstler vor. Garantiert sind wieder ein unvergessliches Spektakel, Witz und gute Laune. Live-Filmmusik: Stephan v. Bothmer an der B3-Hammondorgel
Vorverkauf - Erwachsene 10,00EUR und 8,00EUR Schüler/Studenten
Abendkasse - Erwachsene 12,00EUR und 10,00EUR Schüler/Studenten

11.09. ab 10 Uhr
Tag des offenen Denkmals mit Schauvorführung „Echtdampfbetrieb“ und „Schmieden“, sowie Messerbörse und Grubenbahnfahrten

Brikettfabrik LOUISE
Technisches Denkmal und Besucherbergwerk
Louise 111, 04924 Domsdorf
03 53 41- 9 40 05
info@brikettfabrik-louise.de
www.brikettfabrik-louise.de

Anzeige

Ofen-Fischer

4c

Ausschreibungen

Ausschreibung der Betreibung von Wochenmärkten

Die Stadt Doberlug-Kirchhain schreibt zum **01.10.2011** die Betreibung der Wochenmärkte in den Stadtteilen Doberlug und Kirchhain aus.
Der Wochenmarkt findet jeweils donnerstags ab 6.00 Uhr auf der Marktfläche im Stadtteil Kirchhain mit einer Größe von ca. 800 qm und jeweils freitags auf einer Teilfläche des Parkplatzes im Stadtteil Doberlug mit einer Größe von ca. 400 qm statt.
Pflichten des Betreibers:

- Koordinierung und Überwachung des Auf- und Abbaus der Verkaufsstände
- Übernahme von Organisationsaufgaben
- Überwachung der Preisauszeichnung, Händlerzulassung, Namensschilder
- Standgeldkassierung, Kassierung der Energiepauschalen
- Reinigung der Marktflächen nach Wochenmarkt

Die Bewerbung muss Aussagen zum Mietpreis pro Quadratmeter und Markttag, Referenzen von bereits organisierten Wochenmärkten sowie ein Durchführungskonzept enthalten.
Bewerbungen sind bis zum **15.08.2011** in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Bewerbung Wochenmarkt“ an die Stadtverwaltung Doberlug-Kirchhain, FB 2 Finanz- und Liegenschaftsservice, Am Markt 8 in 03253 Doberlug-Kirchhain zu richten.

IMPRESSUM

Kreisanzeiger für den Landkreis Elbe-Elster

Der Kreisanzeiger erscheint entsprechend der in dieser Ausgabe unter der Rubrik „Kreisanzeiger“ veröffentlichten Termine.

- Herausgeber:
  Landkreis Elbe-Elster, vertreten durch den Landrat Christian Jaschinski,
  04916 Herzberg, Ludwig-Jahn-Straße 2
  Pressestelle: Tel.: 03535 46-1243, Fax: 46-1239
- Internet: http://www.landkreis-elbe-elster.de, E-Mail: amtsblatt@lkee.de
- Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,
  Telefon: 03535 489-0, Fax 489-115, Fax-Redaktion 489-155
- Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Landrat Christian Jaschinski
  Redakteur: Torsten Hoffgaard - (tho), Holger Fränkel - (hf)
  Fotos: Landkreis Elbe-Elster
- Verantwortlich für den Anzeigenteil:
  Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, vertreten durch den Geschäftsführer Marco Müller
- Anzeigenannahme/Beilagen: Frau Regina Köhler, Funk: 0171 4144137, Herr Dieter Lange, Funk: 0171 4144075
  Telefon: 03535 489-0, Telefax: 03535 489-115

Die Lieferung des Kreisanzeigers erfolgt durch den Verlag. Reklamationen sind an diesen zu richten (Tel.: 03535 489-111). Für nicht gelieferte Kreisanzeiger kann nur Nachlieferung gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz sind ausgeschlossen. Ein Jahresabonnement können Sie zum Preis von 57,16 EUR inkl. Mehrwertsteuer und Versandkosten beim Verlag anfordern. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gilt die zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Die Lieferung des Kreisanzeigers mit einer Auflage von 56.625 Exemplaren erfolgt durch den Verlag an alle Haushalte kostenfrei.
Namentlich gekennzeichnete Artikel stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion und des Herausgebers dar. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt die Redaktion keine Gewähr. Änderungen und Kürzungen der eingesandten Manuskripte behält sich die Redaktion vor.

Stellenausschreibung

Für unsere 113 Plätze umfassende kommunale Kindertagesstätte „Rappelkiste“ in der Gemeinde Hirschfeld im Amt Schradenland suchen wir zum 01.02.2012

eine/n Leiter/in

Wir suchen eine/n Erzieher/in bzw. Diplomsozialpädagoge/in mit staatlicher Anerkennung - mit Berufs-und Leitungserfahrung im Kita-Bereich und abgeschlossener Zusatzqualifikation als Leiter/-in einer Kita bzw. mit Bereitschaft zur Qualifikation als Leiter/in.

Darüber hinaus verfügen Sie über Führungs-und Sozialkompetenz, ein hohes Maß an Kreativität, Flexibilität, Einsatzbereitschaft und Belastbarkeit sowie ein freundliches und korrektes Auftreten.
Aufgabengebiete:
Leitung der Kindertagesstätte, Personalführung mit pädagogischer Anleitung und Koordination der Mitarbeiter, Gestaltung von Team-, Konzeptions- und Qualitätsentwicklungsprozessen, termingemäße Erledigung von Management- und Verwaltungsaufgaben, kooperative Zusammenarbeit mit Eltern

Die Stelle ist unbefristet mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 40 Stunden. Die Vergütung erfolgt gemäß TVöD. Daneben werden die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen gewährt.
Wenn Sie an dieser Aufgabe interessiert sind, bewerben Sie sich bitte schriftlich mit aussagefähigen Unterlagen - welche auch konzeptionelle Gedanken zur Arbeit in der Kindertageseinrichtung beinhaltet - bis zum 31.08.2011 an folgende Anschrift:
Amt Schradenland
Der Amtsdirektor
Großenhainer Str. 25
04932 Gröden

Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

Fahrbahnmarkierungen

a) **Auftraggeber:**
Landkreis Elbe-Elster, Der Landrat
Amt für Kreisentwicklung und Landwirtschaft
Ludwig-Jahn-Straße 2
04916 Herzberg/Elster
Tel.: 03535 46-2675; Fax: 03535 46-2516
Angebote sind einzureichen:
Landkreis Elbe-Elster, Der Landrat
Gebäudemanagement, ZAS
Ludwig-Jahn-Straße 2
04916 Herzberg/Elster
Tel.: 03535 46-2666; Fax: 03535 46-1208
b) **Verfahrensart:**
Öffentliche Ausschreibung gemäß VOB/A
Vergabenummer: 20/2011
c) **Elektronische Vergabe:**
nicht zugelassen
Art der akzeptierten Angebote:
keine elektronische Angebotsabgabe zugelassen
d) **Art des Auftrages:**
Straßenbauarbeiten
e) **Ausführungsort:**
Kreisstraßen im Landkreis Elbe-Elster
f) **Art und Umfang der Leistung:**
Fahrbahnmarkierung in Farbe, weiß ca. 120 km
Fahrbahnmittelmarkierung in Farbe, weiß ca. 2,0 km
diverse Sondermarkierungen
g) **Unterteilung in Lose:** nein
h) **Planungsleistungen:** nein
i) **Ausführungsfristen:**
5. September 2011 bis 29. Oktober 2011
j) **Änderungsvorschläge/Nebenangebote:** ja
k) **Anforderung der Unterlagen bei:**
Landkreis Elbe-Elster, Der Landrat
Gebäudemanagement/ZAS
Ludwig-Jahn-Straße 2
04916 Herzberg/Elster
Tel.: 03535 46-2666; Fax: 03535 46-1208
Bewerbung bis: **21.07.2011**
l) **Zahlung:**
Kostenbeitrag der Verdingungsunterlagen: 15,- EUR
Zahlungsweise: nur Banküberweisung
Empfänger: Landkreis Elbe-Elster
Konto-Nr.: 3 300 101 114
BLZ: 180 510 00
Bank: Sparkasse Elbe-Elster
Vermerk: Vergabe-Nr. **20/2011**
Vergabeunterlagen werden nur versandt, wenn die schriftliche Bewerbung mit dem Nachweis über die Einzahlung des Kostenbeitrages des jeweiligen Geldinstitutes vorliegt.
Verrechnungsschecks werden nicht bearbeitet.
Der Betrag wird nicht zurückerstattet.
m) **Ende der Angebotsfrist:**
Dienstag, 09.08.2011 bis zum Eröffnungstermin
n) **Angebote sind zu richten an:**
Landkreis Elbe-Elster, Der Landrat
Gebäudemanagement/ZAS
Ludwig-Jahn-Straße 2
04916 Herzberg/Elster
Tel.: 03535 46-2666
o) **Sprache:** Deutsch
p) **Zur Angebotseröffnung zugelassene Personen:**
Bieter und/oder deren Bevollmächtigte
q) **Angebotseröffnung:**
Dienstag, 09.08.2011, 10:00 Uhr
Landkreis Elbe-Elster
Gebäudemanagement
Zentrale Ausschreibungsstelle
Ludwig-Jahn-Straße 2
04916 Herzberg/Elster
Gebäudemanagement, Beratungsraum 246, 2. OG
r) **Geforderte Sicherheiten:**
Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Auftragssumme einschließlich deren Nachträge.
Bürgschaft für Mängelansprüche in Höhe von 3 % der Abrechnungssumme.
Bürgschaften sind durch ein in der Europäischen Gemeinschaft zugelassenes Kreditinstitut zu leisten.
s) **Zahlungsbedingung:** entsprechend Vertragsunterlagen
t) **Rechtsform:**
gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter
u) **Eignungsnachweise:**
werden mit Angebotsabgabe gefordert:
* Angaben nach § 6 Abs. 3 Nr. 2 VOB/A a) bis i) sowie
* Nachweis Haftpflichtversicherung
Die Nachweise können durch Einzelnachweise erbracht werden oder durch Eigenerklärungen. Auf Verlangen sind die Eigenerklärungen durch Vorlage von Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen.
Präqualifizierte Unternehmen müssen zum Nachweis ihrer Eignung die Nummer angeben, unter der das Unternehmen im Präqualifikationsverzeichnis des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen eingetragen ist.
v) **Zuschlagsfrist: 30.08.2011**
w) **Änderungsvorschläge/Nebenangebote:**
Nebenangebote zugelassen
x) **Auskünfte erteilt:** Anschrift siehe a)
y) **Vergabeprüfstelle:** entfällt